**توضیح و تکمیل**

**بختیاری، پژمان**

در قصیدهء کم‏نظیر پژمان بختیاری استاد بزرگوار که در صفحهء 146 شمارهء خردادماه‏ به چاپ رسیده،یکی دو اشتباه است که علاقمندان به شعر و ادب باید بدان توجه فرمایند: 1-عنوان قصیده پسندیده نیست،هرکسی به ذوق خود عنوانی اختیار کند.

2-در ابیات ستایشی دکتر حمیدی چند بیت افتاده است و این حمیدی بقدری حساس‏ است و مرا هم چمدان بدجنس می‏داند که بی‏پرسش از پژمان تصور خواهد کرد من آن‏ اشعار را به عمد حذف کرده‏ام!

3-نشانه ستاره هم در این اشعار بی‏جا گذاشته شده و جای آن دو بیت بعد است. به هر صورت اشعاری که مربوط به حمیدی عزیز نجیب معصوم است تجدید چاپ می‏شود:

در خرمن حمیدی آزاده روزگار گر خود ز آب خضر بود،آذر آورد او را چنان بکوبد و عاجز کند بقهر تا دلشکسته گردد و آوا برآورد کای دادگر خدای رها کن جان من‏ روی امل بدرگه دادآور آورد دانی که این جهان ادب را گناه چیست‏ شاخی است کز فضیلت برگ و برآورد شمعی است خوش فروغ و چراغی است ره‏نما کش آسمان گزیند و بر منظر آورد ای دوست گرنه مادر هستی سترون است‏ ترسم نیاورد چو تو باری گر آورد این مرغوارها کن ترسم که زوال دهر ناگه ز شوکرانت یکی ساغر آورد یک‏سان بود بدیدهء کج بین روزگار گر خود برون برد ز جهانت ورآورد اما پس از تو ترسم دامان پارس را گیتی تهی‏گذارد و غم بر سر آورد باور مکن که بعد تو در قاف معرفت‏ سیمرغ پر گشاید و زال زر آورد هم آسمان پارس دگر باره کوکبی‏ آرد،ولی نه چون تو بلند اختر آورد

\*\*\* این است آن زمانی جافی.....

تصحیح

در صفحهء 84 در شعرسعدی«نینداخته»به تقلید روزنامه‏ها«نیانداخته»چاپ شده‏ و این غلطی آشکار است که متأسفانه معمول شده.«انداخته»وقتی حرف نفی بر سرش درآید «نانداخته»و همزه‏اش تبدیل به«ی»و«نینداخته»می‏شود و چنین است کلماتی نظیر آن.

در سطر بعد«بی‏کران»هم«بی‏کوان»و 15 سطر بالاتر«اصلاحات»،«اصلاحان» چاپ شده.(کمترین تأثیر غیبت مدیر مجله)